

No.IV. A. Rapport Commercial  
nro.4. s.nro 76c  
-----

Bucarest, le 25 avril 1919.

Monsieur le Conseiller fédéral.

A toutes fins utiles j'ai l'honneur de vous faire savoir que le chef de l'ancienne maison suisse Hans Herzog & Cie, Mr. Alfred Herzog ( ne pas le confondre avec son frère, Mr. Hans Herzog, qui ne fait pas partie de la dite maison mais qui fait des affaires personnelles pour son compte et qui est à la tête d'un comptoir "suisse-roumain" récemment créé à zürich et à Bucarest) a obtenu de la Direction générale des postes de Roumanie une importante commande d'appareils téléphoniques à livrer par Maison Passler de Berne. - Une seconde demande plus importante encore est sur le point de se conclure d'ici à quelques jours, également pour des appareils téléphoniques, et M.Herzog est aussi en pourparlers avec la soc. des câbles de Cessenay pour lui faire obtenir, toujours pour la direction des postes, une importante livraison de câbles, de fils de bronze et autres articles de ce genre.

J'ai cru utile de vous signaler ce marché qui est d'un heureux augure pour la reprise de nos relations commerciales avec la Roumanie celles-ci ne pourraient que gagner à ce que les diverses administrations d'état s'adressent à notre industrie et je crois savoir que d'autres Ministères sont en pourparlers pour d'autres fournitures importantes.

Un de nos compatriotes a eu aujourd'hui un entretien avec Mr. Vintila Bratianu ancien Ministre de la Guerre et frère du Président du Conseil, qui passe, si non pour xénophile, tout au moins pour très nationaliste et n'admet le concours des capitaux ou du commerce étranger dans son pays, que lorsqu'il ne peut absolument pas s'en passer. Il a avoué à notre compatriote que son pays avait besoin de beaucoup de chose, et que c'était le moment ou jamais pour la Suisse de se créer une bonne clientèle en Roumanie, mais que la question du change était un gros obstacle si la suisse n'accordait pas certaines facilités. Il lui a parlé de la question de l'exportation du pétrole qui, évidemment si elle aboutissait, serait le moyen rationnel non fastidieux de rétablir

./.



le course pour change et ouvrirait des crédits à la Roumanie en Suisse pour y acquitter le prix des marchandises qu'elle nous achèterait. Mr. Bratiano proposait d'autre part, dans le cas où ces crédits ne suffiraient pas, ou si nous ne pouvions nous entendre pour une livraison de pétrole que, sur une garantie donnée par la banque Nationale de Roumanie que telle somme est déposée chez elle par M.X. pour telle quantité de marchandises achetées en Suisse et qu'elle se porte garant de la solvabilité du dit M.X. la Banque nationale Suisse soit autorisée à faire des avances en Suisse pour le paiement des marchandises.

Sous une forme un peu différente c'est toujours à peu-près la même proposition qui revient en avant et dont je vous ai déjà entretenu.- La question me semble suffisamment importante pour qu'elle vaille la peine d'être examinée de près par les Banques suisses et qu'elle ne soit pas écartée de prime abord, au risque que le commerce suisse en Roumanie se trouve distancé par d'autres et que lorsque nos commerçants et industriels voudront importer des marchandises en Roumanie après le rétablissement d'une situation normale, ils ne trouvent la porte close.- Il est certain que ceux qui auront consenti à courir quelques risques pendant la période difficile que traverse la Roumanie y seront mieux accueillis plus tard que ceux qui seront restés sur la réserve. Je vous serais reconnaissant de soumettre cette question à l'examen de nos principaux centres industriels et commerciaux. Elle présente un certain caractère d'urgence en raison des lenteurs inhérentes à ce genre de négociations. Les Italiens se démènent beaucoup dans cet ordre d'idées, ils ont déjà envoyé beaucoup de bateaux à Constance et à Galatz sans trop se préoccuper des restrictions apportées au commerce d'importation et ils ont plus ou moins fini par s'arranger; au lieu de se charger eux-mêmes de se procurer les permis d'importations dont je vous ai déjà entretenu et qui entraînent beaucoup de lenteurs

./.

---3---

et de formalités compliquées, ils se sont abouchés, une fois arrivés avec leurs cargaisons dans les ports, avec des grossistes roumains qui euxdisposent de tous les permis d'importation imaginable.-

Les autres pays travaillent également beaucoup à l'idée de nombreuses missions plus ou moins officielles et je constate un grand va et vient de voyageurs de commerce par l'Orient-Express. Quant aux Suisses, après en avoir vu plusieurs dans le courant du mois de mars il me semble que le mouvement s'est beaucoup ralenti; est-ce qu'ils ont été un peu découragés de ce qu'ils ont vu sur place, qu'ils se sont laissés effrayer par la situation politique qui leur a paru instable et que leur a peut-être été dépeinte sous un jour plus noir qu'elle n'est en réalité, je l'ignore? - Tout en conseillant la prudence comme je l'ai déjà fait, il me semble cependant qu'il ne faut pas non plus s'abstenir complètement de faire des affaires avec la Roumanie au risque, je le répète, d'arriver trop tard. Il me semble de toute importance que la question des avances à consentir à la Roumanie soit examinée de très près par les milieux compétents en raison des débouchés intéressants que la Suisse pourrait trouver actuellement en Roumanie.

Agréer, Monsieur le Conseiller fédéral, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre Suisse:

Sig. Unterschrift.

Annexe:

1 copie pour le  
Département Politique Suisse,  
Division des Affaires Etrangères.

B e r n e .

-----